



KAVARNA PARK

KAVARNA • CAFE

Za začetek

For starters / Für den Anfang / Per iniziare

Polnozrnata ciabatta s kraškim pršutom, lokalnim sirom, namazom, solato in kislo zelenjavo

Wholegrain ciabatta with Karst prosciutto, local cheese, spread, lettuce, and pickled vegetables

Vollkorn-Ciabatta mit Karstschinken, lokalem Käse, Aufstrich, Salat und eingelegtem Gemüse

Ciabatta integrale con prosciutto del Carso, formaggio locale, crema spalmabile, insalata e sottaceti

13,⁹⁰ €

A: 1, 3, 7, 12



Ciabatta z mariniranim lososom (100 g), hrenom, rukolo in prepeličjim jajcem

Ciabatta with marinated salmon (100g), horseradish, arugula, and quail egg

Ciabatta mit mariniertem Lachs (100 g), Meerrettich, Rucola und Wachtelei

Ciabatta con salmone marinato (100 g), rafano, rucola e uovo di quaglia

14,⁹⁰ €

A: 1, 3, 4, 6, 7, 12



Original Club sendvič s pomfrijem

(toast tramezzini, piščančji file, jajce, zelje s curryjem, solata, slanina, paradižnik, pomfri)

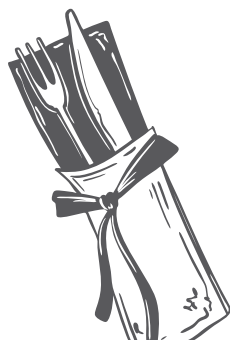
Original club sandwich with fries (toast tramezzini, chicken fillet, egg, curried cabbage, lettuce, bacon, tomato, fries)

Original Club-Sandwich mit Pommes (Tramezzini-Toast, Hähnchenfilet, Ei, Kohl mit Curry, Salat, Speck, Tomate, Pommes frites)

Club sandwich originale con patate fritte (tramezzini tostati, filetto di pollo, uova, cavolo con curry, insalata, pancetta, pomodoro, patatine fritte)

17,⁶⁰ €

A: 1, 3, 4, 6, 7, 12





Bled Local selection

Domače gorenjske mesnine in siri Kmetije Prnikar 200 g
(želodec, divjačinska salama, budžola, zaseka,
siri Kmetije Prnikar, kislá zelenjava)

Gorenjska meats and cheeses from the Prnikar Farm 200 g
(dried tripe, venison salami, dried pork neck, minced lard, Prnikar Farm
cheeses, pickled vegetables)

Gorenjska-Fleischwaren und Käse der Prnikar Farm 200 g
(Saumagen, Wildbret-Salami, getrockneter Schweinenacken,
Verhackert, Prnikar Farm Käse, saures Gemüse)

Affettati della Gorenjska e formaggi della Fattoria Prnikar 200 g
(stomaco, salame di cervo, capocollo, lardo macinato,
formaggi Prnikar, verdure sottaceto)

18,⁹⁰ €

A: 1, 3, 7, 12



Izbor lokalnih sirov 180 g

(siri, domači chutney, grozdje in grisini)

A selection of local cheeses 180 g
(cheeses, homemade chutney, grapes and breadsticks)

Auswahl an lokalen Käsen 180 g
(Käsen, hausgemachtes Chutney, Trauben und Grissini)

Selezione di formaggi locali 180 g
(formaggi, chutney della casa, uva e grissini)

17,⁰⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 11



Chefov burger z Blejskim sirom in ocvrtim krompirčkom

**(bela brioš bombeta, 100 % govedina, solata,
Blejski sir, popečena slanina, marinirano rdeče zelje,
ocvrta čebula, paradižnik, omaka BBQ)**

Chef's burger with Bled cheese, and fried potatoes
(white brioche bun, 100 % beef, salad, Bled cheese, fried bacon,
marinated red cabbage, fried onion, tomato, BBQ sauce)

Chefs Burger mit Bleder Käse und frittierte Kartoffeln
(weißes Brioche-Brötchen, 100 % Rindfleisch, Salat, Bleder Käse,
gebratener Speck, mariniertes Rotkohl, gebratene Zwiebeln,
Tomaten, BBQ-Sauce)

Hamburger dello Chef con formaggio di Bled e patatine fritte
(bombetta di farina bianca, 100 % manzo, insalata,
formaggio di Bled, pancetta alla griglia, cavolo rosso marinato,
cipolla frita, pomodoro e salsa BBQ)

19,⁸⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 9, 10, 12



**Burger s trgano svinjino, solato coleslaw,
sirom cheddar in ocvrtim krompirčkom**
(bela brioš bombeta, trgana zorjena svinjska rebra,
zelje s čebulo in korenjem, solata, paradižnik,
sir cheddar in BBQ omaka)

*Burger with pulled pork, coleslaw, cheddar, and fries
(white brioche bun, pulled aged pork ribs, cabbage with onion
and carrot, lettuce, tomato, cheddar, and BBQ sauce)*

*Burger mit Schweinefleisch, Krautsalat, Cheddar-Käse
und Pommes frites (weißes Brioche-Brötchen, Pulled Pork Ribs,
Kohl mit Zwiebeln und Karotten, Salat, Tomaten,
Cheddar-Käse und BBQ-Sauce)*

*Hamburger con maiale sfilacciato, insalata coleslaw,
formaggio Cheddar e patate fritte (bombetta di farina
bianca, costolette di maiale stagionate sfilacciate, cavoli con
cipolla e carote, insalata, pomodoro, formaggio Cheddar
e salsa BBQ)*

18,⁵⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 9, 10, 12



**Burger z ocvrtim piščancem, popečenimi
bučkami in ocvrtim krompirčkom**
(bela brioš bombeta, piščančje prsi po dunajsko,
solata, popečene bučke, rukola, majonezna
omaka in sir cheddar)

*Burger with fried chicken, seared courgettes, and fries (white brioche
bun, chicken breast schnitzel, lettuce, seared courgettes, rocket,
mayonnaise sauce, and cheddar)*

*Burger mit frittiertem Hähnchen, gegrillten Zucchini und Pommes
frites (weißes Brioche-Brötchen, Wiener Hähnchenbrust, Salat, gegrillte
Zucchini, Rucola, Mayonnaise-Sauce und Cheddar-Käse)*

*Hamburger con pollo impanato, zucchini alla piastra e patate fritte
(bombetta di farina bianca, petto di pollo impanato, insalata, zucchini
alla piastra, rucola, salsa alla maionese e formaggio Cheddar)*

18,⁵⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 9, 10, 12



Lečin vegi burger z zelenjavo
(bombetka, lečin polpet, mlada špinača, marinirano zelje,
ocvrta čebula, veganski sir, omaka BBQ)

*Lentil veggie burger with vegetables (burger bun, lentil patty, baby
spinach, marinated cabbage, fried onion, vegan cheese, BBQ sauce)*

*Vegetarischer Linsen-Burger mit Gemüse
(Brötchen, Linsen-Frikadelle, junger Spinat, mariniertes Kohl,
gebratene Zwiebeln, veganer Käse, BBQ-Sauce)*

*Hamburger vegetariano di lenticchie con verdure
(panino, polpetta di lenticchie, spinaci novelli, cavolo marinato,
cipolla frita, formaggio vegano e salsa BBQ)*

17,⁹⁰ €

A: 1, 3, 7, 10, 12



Cezarjeva solata s piščancem

(listnata solata, piščančji file, gorčični preliv, kruhove kocke, parmezan, češnjev paradižnik, slanina)

Caesar salad with chicken (lettuce, chicken fillet, mustard dressing, croutons, parmesan, cherry tomatoes, bacon)

Caesar-Salat mit Hähnchen (Blattsalat, Hähnchenfilet, Senfsauce, Brotwürfel, Parmesan, Kirschtomaten, Speck)

Caesar salad con pollo (insalata a foglia, filetto di pollo, salsa alla senape, dadini di pane, Parmigiano, pomodori ciliegini, pancetta)

17,⁴⁰ €

A: 1, 3, 7, 10, 11, 12



Solata z ocvrtim piščančjim filejem

(listnata solata, ocvrt file piščančjih prsi, češnjev paradižnik, koruza, kapre, kruhove kocke in gorčični preliv)

Salad with fried chicken fillet (leafy greens, fried chicken breast fillet, cherry tomatoes, corn, capers, croutons, and mustard dressing)

Salat mit frittiertem Hähnchenfilet (Blattsalat, frittiertes Hähnchenbrustfilet, Kirschtomaten, Mais, Kapern, Brotwürfel und Senfdressing)

Insalata con filetto di pollo impanato (insalata a foglie, filetto di petto di pollo impanato, pomodori ciliegini, mais, capperi, crostini di pane e condimento alla senape)

17,⁰⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 10, 11, 12



Marinirana jadranska hobotnica v solati

(hobotnica, olive, česen, pečena paprika in mlada špinača)

Marinated Adriatic octopus salad (octopus, olives, garlic, roasted peppers, and baby spinach)

Marinierter Adria-Oktopus auf Salat (Oktopus, Oliven, Knoblauch, geröstete Paprika und junger Spinat)

Polpo dell'Adriatico marinato in insalata (polpo, olive, aglio, peperoni arrostiti e spinaci novelli)

18,⁵⁰ €

A: 6, 7, 10, 12, 14



Spomladanski zvitki s toplo čili omako na bulgurju s popečeno zelenjavo

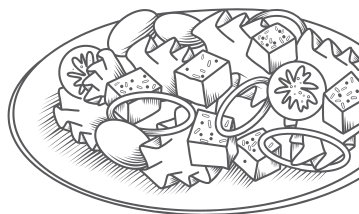
Spring rolls with warm chili sauce on bulgur with roasted vegetables

Frühlingsrollen mit warmer Chilisauce auf Bulgur mit geröstetem Gemüse

Involtini primavera con salsa piccante calda su bulgur con verdure arrosto

16,²⁰ €

A: 1, 6, 7, 11





Juha

Soups / Suppen / Zuppe

Dnevna juha

(prosimo, povprašajte naše strežno osebje)

*Soup of the day
(please ask the waiters)*

*Tagessuppe
(fragen Sie bitte unser Personal)*

*Zuppa del giorno
(domandate al nostro personale di sala)*

8,⁸⁰ €

A: 1, 3, 7, 9



Domača goveja juha z jušno zelenjavo, kuhano govedino in vlivanci

*Homemade beef soup with soup vegetables,
beef and soft egg noodles*

*Hausgemachte Rindfleischsuppe mit
Suppengemüse, Rind and Suppennudeln*

*Brodo di manzo della casa con verdure,
manzo e pasta all'uovo*

9,⁸⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 9



Golaževa juha z vlivanci

Goulash soup with soft egg noodles

Gulaschsuppe mit Suppennudeln

Zuppa di gulasch con pasta all'uovo

9,⁸⁰ €



Toplo nadaljevanje

Something warm to follow /
Warme Fortsetzung / Per continuare

Rižota z morskimi sadeži in marinirano špinačo

(riž vialone nano, hobotnica, jadranske kozice, školjke, marinirana špinača in rakova omaka)

*Seafood risotto with marinated spinach
(Vialone Nano rice, octopus, Adriatic shrimp, mussels,
marinated spinach, and crab sauce)*

*Risotto mit Meeresfrüchten und mariniertem Spinat
(Vialone-Reis, Oktopus, Adria-Garnelen, Muscheln,
marinierter Spinat und Krabbensauce)*

*Risotti ai frutti di mare e spinaci marinati
(riso vialone nano, polpo, gamberetti dell'Adriatico,
molluschi, spinaci marinati e salsa di granchio)*

18,⁸⁰ €

A: 1, 2, 4, 7, 9, 10, 12, 14



Pljukanci z morskimi sadeži in mediteransko zelenjavo, mlado špinačo ter rakovo omako

*Pljukanci pasta with seafood and Mediterranean vegetables,
young spinach and crab sauce*

*Nudelspezialität „Pljukanci“ mit Meeresfrüchten und
mediterranem Gemüse, jungem Spinat und Krabbensauce*

*Pljukanci ai frutti di mare e verdure mediterranee,
spinaci novelli e salsa di granchio*

18,⁸⁰ €

A: 1, 2, 4, 6, 9, 10, 12



Panceroti z dimljeno rikoto in gobicami (polnjene testenine, marinirana rukola, sirova omaka, parmezan in češnjev paradižnik)

*Panzerotti with smoked ricotta and mushrooms
(stuffed pasta, marinated rocket, cheese sauce,
parmesan, and cherry tomatoes)*

*Panzerotti mit geräuchertem Ricotta und Pilzen
(gefüllte Nudeln, marinierter Rucola, Käsesauce,
Parmesan und Kirschtomaten)*

*Panzerotti con ricotta affumicata e funghi
(pasta farcita, rucola marinata, salsa al formaggio,
Parmigiano Reggiano e pomodori ciliegini)*

17,⁸⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 9, 12



Špageti z napoli omako

Spaghetti with Napolitana sauce

Spaghetti mit Napolisauce

Spaghetti con salsa di pomodoro

16,00 €

A: 1, 3, 7, 9



Špageti z bolonjsko omako

Spaghetti with Bolognese sauce

Spaghetti mit Bolognesesauce

Spaghetti con salsa al ragù

16,50 €

A: 1, 3, 7, 9



Popečene jadranske kozice, marinirana rukola, sušen paradiznik, olive in topla čili omaka

Seared Adriatic shrimps, marinated arugula, sun-dried tomatoes, olives and warm chilli sauce

Gebratene Adria-Garnelen, mariniertes Rucola, sonnengetrocknete Tomaten, Oliven und warme Chilisauce

Gamberi dell'Adriatico arrosto, rucola marinata, pomodori secchi, olive e salsa al chili calda

18,90 €

A: 1, 3, 6, 12, 14



Piščančji file na rukoli, z mocarelo in češnjevim paradiznikom

Chicken fillet on rocket with mozzarella and cherry tomatoes

Hähnchenfilet auf Rucola mit Mozzarella und Kirschtomaten

Filetto di pollo su rucola con mozzarella e pomodoro all'aglio

21,00 €

A: 1, 3, 7



»Ta pravi« telečji dunajski zrezek, pire krompir in brusnice

Proper veal Wiener schnitzel, puréed potato and cranberries

„Echtes“ Wiener Schnitzel (Kalbfleisch), Kartoffelpüree und Preiselbeeren

Bistecca di vitello alla viennese »Quella vera«, purè di patate e mirtilli rossi

24,00 €

A: 1, 3, 6, 7, 11



Počasi zorjena svinjska rebra (300 g) z domačo BBQ omako, pečen krompirček in zelenjava z žara

*Slow-aged pork ribs (300 g) with homemade BBQ sauce,
roast potatoes and grilled vegetables*

*Langsam gereifte Schweinerippchen (300 g) mit hausgemachter BBQ-
Sauce, Ofenkartoffeln und gegrilltem Gemüse*

*Costolette di maiale (300 g) a cottura lenta con salsa
BBQ fatta in casa, patate al forno e verdure grigliate*

25,00 €

A: 1, 9, 10, 12



Pečen file piranskega brancina, rižota z mediteransko zelenjavo in zelišči, mlada špinača in bela ribja omaka

*Roasted Piran sea bass fillet, Mediterranean vegetables
and herb risotto, baby spinach and white fish sauce*

*Gebratenes Piran-Wolfsbarschfilet, Risotto mit mediterranem
Gemüse und Kräutern, junger Spinat und Weißfischsauce*

*Filetto di branzino di Pirano al forno, risotto con verdure ed erbe
mediterranee, spinaci novelli e salsa bianca di pesce*

27,50 €

A: 1, 4, 7, 9, 12



Ribeye steak v zeliščno-vinski omaki, 250 g (zorjena goveja bržola, krema graha z meto, sezonska glazirana zelenjava, ocvrtki z mladim sirom in zelenjavo, vinska telečja omaka z zelišči)

*Ribeye steak in herb wine sauce, 250 g
(aged beef rib-eye steak, pea cream with mint,
glazed seasonal vegetables, fritters with young cheese
and vegetables, veal sauce with wine and herbs)*

*Ribeye-Steak in Kräuterweinsauce 250 g
(gereifter Rinderbraten, Erbsencreme mit Minze, glasiertes
Saisongemüse, Kroketten mit jungem Käse und Gemüse,
Weinkalbssauce mit Kräutern)*

*Ribeye steak in salsa di vino alle erbe - 250 g
(braciola di manzo stagionata, crema di piselli con menta,
verdure di stagione glassate, frittelle con formaggio fresco
e verdura e salsa di vitello al vino con erbe)*

35,00 €

A: 1, 3, 7, 9, 10, 12





Kavarna Park

Dom Originalne blejske kremne rezine

Dobrodošli v Kavarni Park, domu ene in edine Originalne blejske kremne rezine, ki jo slaščičarji v slaščičarski delavnici Hotela Park pripravljajo že od leta 1953. Od prve kremne rezine do danes smo jih naredili že skoraj 16 milijonov. Še vedno jih pripravljamo ročno in po izvirnem receptu, zato so »kremšnite« pri nas vedno sveže, brez barvil in konzervansov.

Home of the Original Bled cream cake

Welcome to Cafe Park, home of the one and only Original Bled cream cake, made by the Hotel Park pastry chefs since 1953. From the first cream cake until today, almost 16 million have been made! We still make them by hand following the original recipe, so our cream cakes are always fresh and free from industrial formulations.

Das Zuhause der Original Bleder Cremeschnitte

Willkommen im Cafe Park, im Zuhause der einzigartigen Original Bleder Cremeschnitte, die seit 1953 von den Konditoren der Konditorei des Hotels Park zubereitet wird. Seit der ersten Cremeschnitte haben wir fast 16 Millionen Stück davon zubereitet, und die Zubereitung erfolgt noch immer von Hand und nach dem Originalrezept, weshalb unsere Cremeschnitten immer frisch und ohne Farb- und Konservierungsstoffe sind.

La casa dell'Originale millefoglie alla crema di Bled

Benvenuti al Cafe Park, la casa della vera e Originale millefoglie alla crema di Bled, che i pasticceri e le pasticciere del laboratorio dell'Hotel Park preparano ormai dal lontano 1953. Dalla prima millefoglie alla crema a oggi ne abbiamo sfornate quasi 16 milioni e le prepariamo ancora artigianalmente, secondo la ricetta originale: ecco perché le nostre "cremeschnitte" sono sempre fresche, senza coloranti e senza conservanti.





Originalna blejska kremna rezina

ORIGINAL BLED CREAM CAKE

Edinstveno doživetje okušanja ene in edine Originalne blejske kremne rezine v 4 korakih:

1. Ko jo položimo na krožnik, se mora celotna kremna rezina zazibati – tako prepoznate original.
2. Z vilicami prebodete hrustljivo skorjico.
3. Zajamete vse 4 plasti in se prepustite nebeški mešanici okusov puhaste jajčne kreme in smetane.
4. Med sladkanjem se izgubite v razgledih na lepote Bleda – Blejsko jezero, otoček in grad, in tako je užitek popoln!

Four steps for making your first taste of the one and only Original Bled cream cake an unforgettable experience:

1. When it's put on the plate, the whole cream cake should sway back and forth – then you know it's the original.
2. Pierce the crispy top with your fork.
3. Scoop up a bite made up of all four layers and revel in the heavenly combination of fluffy egg custard and cream.
4. While enjoying your cake, get lost in the enchanting views of Bled – the sights of Lake Bled, the island, and the castle will make this a perfect experience!

Ein einzigartiges Erlebnis – Verkostung der einzigartigen Original Bleder Cremeschnitte in 4 Schritten:

1. Beim Servieren auf dem Teller muss die ganze Cremeschnitte wackeln – daran erkennt man das Original.
2. Stechen Sie mit der Gabel in die knusprige Kruste.
3. Probieren Sie alle 4 Schichten gleichzeitig und genießen Sie die himmlische Geschmacks Mischung aus luftiger Eiercreme und Sahne.
4. Verlieren Sie sich beim Genießen Ihrer süßen Leckerei im Anblick der Schönheiten von Bled – dem Bleder See, der Insel und der Burg – ein perfekter Genuss!

Esperienza unica di degustazione della vera e Originale millefoglie alla crema di Bled in 4 passaggi:

1. Posizionandola sul piatto, l'intera millefoglie deve ondeggiare: così riconoscerete l'originale.
2. Rompete la crosta croccante con la forchetta.
3. Fate un solo boccone di tutti e quattro gli strati e lasciatevi conquistare dal delizioso intreccio di sapori della soffice crema pasticcera all'uovo e della panna.
4. Mentre la gustate, ammirate la vista più incantevole sulle celebri attrattive di Bled, come il lago, l'isolotto e il castello: il piacere sarà totale!



Nekaj sladkega

Something sweet / Etwas Süßes / Qualcosa di dolce

Originalna blejska kremna rezina

Original Bled cream cake

Originale Bleder Cremeschnitte

Originale millefoglie alla crema di Bled

6,⁸⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 12

Tortica na palčki

Cake pops

Cake-pops

Cake pops

3,⁵⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 8

Makron

Macaron

Macaron

Macaron

3,⁵⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 12

Monoporcijska tortica

Single-serving cake

Single-Törtchen

Torta monoporzione

6,⁹⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 8

Torta

Cake

Torte

Torta

7,²⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 8

Pita

Tart

Obstkuchen

Crostata

6,⁹⁰ €

A: 1, 3, 6, 7, 8

Presna sadna rezina

Raw fruit slice

Rohkostkuchen

Torta cruda ai frutta

6,⁹⁰ €

A: 8

Crème brûlée

Crème brûlée

Crème brûlée

Crème brûlée

6,⁹⁰ €

A: 1, 3, 6, 7

Sladoledna kupa

(3 kepice, preliv po izbiri)

Ice cream coupe (3 scoops, sauce of choice)

Eisbecher (3 Kugeln Eis, Sorte nach Wahl)

Coppa gelato (3 palline, condimento a scelta)

8,⁷⁰ €

A: 3, 6, 7, 8, 12

Domači sladoled (kepica)

Home made ice cream (scoop)

Hausgemachtes Eis (Kugel)

Gelato fatto a casa (pallina)

2,⁹⁰ €

A: 3, 6, 7, 8, 12

Sladogled

No. 1 Ice cream in the world

(kepica/scoop/Kugel/pallina)

3,⁹⁰ €

A: 3, 6, 7, 8, 12





Vinska karta

Wine card / Weinkarte / Lista dei vini

Peneča vina in šampanjci

Sparkling wines and Champagnes / Schaumweine und
Champagner / Spumanti e Champagne

SUHO/DRY/TROCKEN/SEC	0,1L	0,75L
Brut, Bjana, Goriška Brda, Primorje	8,80 €	65,00 €
Capris Rose, Vinakoper, Slovenska Istra, Primorje	6,00 €	42,00 €
Estate Selection, Puklavec Family Wines, Podravje	6,50 €	45,00 €
Prosecco Astoria Fano Asolo Superiore DOCG, Italija	6,50 €	45,00 €
Champagne Laurent – Perrier, Francija		95,00 €

Rose vina

Rose wines / Rosenweine / Vini rosato

POLSUHO/HALF-DRY/HALBTROCKEN/DEMI-SEC		
Rose, Batič, Vipavska dolina, Primorje	7,80 €	55,00 €
SUHO/DRY/TROCKEN/SEC		
Rose Pullus, Ptujška klet, Štajerska S., Podravje	5,50 €	39,00 €

Bela vina

White wines / Weissweine / Vini bianchi

SUHO/DRY/TROCKEN/SEC		
Malvazija, Zaro, Slovenska Istra, Primorje	6,50 €	45,00 €
Rebula, Dar Sonca, Goriška Brda, Primorje	6,50 €	45,00 €
Chardonnay, Kristančič, Goriška Brda, Primorje	7,00 €	49,00 €
Sauvignon Schumacher, Klet Goriška Brda, Goriška Brda	7,00 €	49,00 €
Krasno Belo, Klet Goriška Brda, Goriška Brda, Primorje	5,50 €	39,00 €
Chardonnay Pullus, Ptujška klet, Štajerska S., Podravje	7,00 €	49,00 €
Sauvignon Blanc Seven Numbers, Puklavec Family Wines, Štajerska Slovenija, Podravje	6,50 €	45,00 €

Rdeča vina

Red wines / Rotweine / Vini rossi

SUHO/DRY/TROCKEN/SEC	0,1L	0,75L
Merlot Capris, Vinakoper, Slovenska Istra, Primorje	6,50 €	45,00 €
Modri Pinot Schumacher, Klet Goriška Brda, Primorje	7,50 €	52,00 €
De Bager Merlot-Cabernet Franc, Klet Goriška Brda, Primorje	70,00 €	
Cabernet Sauvignon Bageri, Klet Goriška Brda, Primorje	7,00 €	49,00 €
Veliko rdeče, Movia, Goriška Brda, Primorje		95,00 €
Krasno rdeče, Klet Goriška Brda, Goriška Brda, Primorje	5,50 €	39,00 €

Desertna vina

Dessert wines/Dessertweine/Vini da dessert

SLADKO/SWEET/SÜSS/DOLCE	0,1L
Sladki Muškat, Vinakoper, Slovenska Istra Primorje	5,50 €
Rumeni Muškat, Puklavec Family Wines, Štajerska S., Podravje	5,50 €
Taylor's Fine Tawny Port	10,00 €
Sherry Pedro Ximenez	10,00 €

Žgane pijače

Spirits / Spirituosen / Superalcolici

	0,03L
Viljamovka Prior	6,60 €
Slivovka Prior	6,60 €
Grappa Nardini	6,60 €

Konjak & Vinjak

Cognac & Brandy / Cognac & Weinbrand / Cognac & Brandy

Hennessy X.O	23,40 €
--------------	----------------

Viski

Whiskey / Whisky / Whisky

Scotch blended

Chivas Regal 18 y.o.	12,50 €
Royal Salute 21 y.o.	26,50 €
Johnnie Walker Black Label	14,00 €



Scotch single malt	0,03 L
Glenfiddich	12,50 €
Glenmorangie Original	12,50 €
Laphroaig 10 y.o.	12,50 €
Ardbeg 10 y.o.	12,50 €
Scapa Skiren	12,50 €
The Glenlivet 18 y.o.	15,60 €

Irski viski / Irish whiskey / Irischer Whisky / Whisky irlandese

Jameson Crested	8,50 €
Jameson Black Barrel	9,30 €
Jameson Cooper's Croze	11,00 €
Jameson Blender's Dog	11,00 €

Ameriški viski / American whiskey / Amerikanischer Whisky Whisky americano

Jack Daniels 7 y.o.	9,60 €
Four Roses	9,60 €

Japonski viski / Japanese whiskey / Japanischer Whisky /Whisky giapponese

Nikka From The Barrel	15,60 €
-----------------------	----------------

Tajvanski viski/Taiwanese whiskey/Taiwanischer Whisky/Whisky di Taiwan

Kavalan Single Malt	15,60 €
---------------------	----------------

Indijski viski/Indian whiskey/Indischer Whisky/Whisky indiano

Amrut Fusion	11,00 €
Amrut Sherry Matured	12,50 €

Gin

Gin Mare	10,80 €
Beefeater 24	8,40 €
Tanqueray 10	11,80 €
Monkeys 47	13,20 €
Bombay Sapphire	8,40 €

Vodka

Gray Goose	12,00 €
Beluga	11,00 €
Absolut	7,80 €
Belvedere	13,00 €

Rum

Havana Club Añejo 3 Anos	8,80 €
Bacardi 8 Anos	7,80 €
Bacardi Carta Blanca	6,50 €
Diplomatico Reserva Exclusiva	9,60 €
Matusalem Gran Reserva 15	10,00 €

Tequila

Olmecca Tezon	12,50 €
---------------	---------

Jencice

Bitters / Magenbitter / Bevande amare

	0,03 L
Pelinkovec Ultimus	6,20 €
Amaro Montenegro	6,20 €
Fernet Branca	6,20 €
Fernet Branca Menta	6,20 €
Ramazzotti Rosato	5,40 €
Ramazzotti Amaro	6,20 €
Aperol	5,40 €
Campari Bitter	6,00 €

Aperitivi

Aperitifs / Aperitifs / Aperitivi

	0,1 L
Martini Dry	6,20 €
Martini Rosso	6,20 €
Martini Bianco	6,20 €
Antica Formula	6,20 €

Likerji

Liqueurs / Liköre / Liquori

	0,03 L
Baileys	6,00 €
Grand Marnier	7,00 €



Piva

Beer / Bier / Bira

Slovensko pivo

Slovenian beer / Slowenisches Bier / Birra slovena

Union	0,2L	4,40 €
Union	0,3L	5,40 €
Union	0,5L	6,20 €
Union	ST. 0,33L	5,70 €
Laško	ST. 0,33L	5,70 €
Radler	ST. 0,5L	5,90 €

Nemško pivo

German beer / Deutsches Bier / Birra tedesca

Erdinger	ST. 0,5L	6,70 €
-----------------	----------	---------------

brezalkoholno, svetlo ali temno/non alcoholic, light or dark/alkoholfreies, helles oder dunkles/analcolica, chiara o scura

Nizozemsko pivo

Dutch beer / Holländisches Bier/Birra olandese

Heineken	ST. 0,4L	6,60 €
-----------------	----------	---------------

Italijansko pivo

Italian beer/Italienisches Bier/Birra italiana

Peroni Nastro Azzurro	ST. 0,33L	6,20 €
------------------------------	-----------	---------------

Belgijsko pivo

Belgian beer / Belgish Bier / Birra Belga

Chimay Blue	ST. 0,33L	6,70 €
--------------------	-----------	---------------



Kave in čaji

Coffee and tea / Kaffee und Tee / Caffè e Tè

Espresso	3,60 €
Macchiato A: 7	3,70 €
Capuccino A: 7	4,20 €
Kava z mlekom A: 7 <i>Espresso with milk/Espresso mit Milch/ Espresso con latte</i>	4,20 €
Kava s smetano A: 6, 7 <i>Espresso with whipped cream/ Espresso mit Sahne/Espresso con panna</i>	4,40 €
Bela kava A: 7 <i>White coffee/Milchkaffee/Caffelatte</i>	4,90 €
Latte macchiato A: 7	4,90 €
Americano	3,90 €
Irska kava z viskijem Jameson A: 6, 7 <i>Irish coffee with whiskey Jameson/ Irischer Kaffee mit Whisky Jameson/ Caffè irlandese con whisky Jameson</i>	8,00 €
Ledena kava A: 6, 7 <i>Ice coffee/Eiskaffee/Caffè ghiacciato</i>	7,10 €
Kakav A: 6, 7 <i>Cocoa/Kakao/Cacao</i>	4,20 €
Čaj <i>Tea/Te/Tè</i>	4,60 €

Brezalkoholne pijače

Non alcoholic drinks / Alkoholfreie Getränke / Bevande analcoliche

Naravna limonada	0,3L	4,90 €
<i>Fresh lemon juice/Frisch Zitronenlimonade/Spremuta di limone</i>		
Naravni pomarančni sok	0,1L	3,00 €
<i>Fresh orange juice/Frisch gepresster Orangensaft/Spremuta d'arancia</i>		
Sokovi	0,2L	4,80 €
<i>Juices/Säfte/Succhi di frutta</i>		
Coca Cola, Fanta, Sprite	ST. 0,25L	4,80 €
Bitter Lemon	ST. 0,25L	4,80 €
Cockta	ST. 0,25L	4,80 €
Franklin & Sons Tonic	ST. 0,2L	4,80 €
Naturella	ST. 0,25L	3,50 €
<i>(negazirana voda/still water/Wasser ohne Kohlensäure/acqua naturale)</i>		
Naturella	ST. 0,7L	5,90 €
<i>(negazirana voda/still water/Wasser ohne Kohlensäure/acqua naturale)</i>		
Radenska	ST. 0,25L	3,50 €
<i>(gazirana voda/sparkling water/Wasser mit Kohlensäure/acqua gassata)</i>		
Radenska	ST. 0,7L	5,90 €
<i>(gazirana voda/sparkling water/Wasser mit Kohlensäure/acqua gassata)</i>		



Vegansko
Vegan



Vegetarijansko
Vegetarian



Brez glutena
Gluten free



Vsebuje govedino
Contains beef



Vsebuje piščanca
Contains chicken



Vsebuje svinjino
Contains pork



Vsebuje morsko hrano
Contains seafood



Vsebuje ribe
Contains fish



Vsebuje jagnetino
Contains lamb

ALERGENI/ALLERGENS/ALLERGENE/ALLERGENI

- Žita, ki vsebujejo gluten ali proizvode iz njih** (pšenica, rž, ječmen, oves, pira, kamut in njegove križane vrste)/Cereals which contain gluten, or products made from them / (wheat, rye, oats, spelt, kamut and his hybridised strains)/Getreide, das Gluten enthält oder daraus gewonnene Erzeugnisse (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut und seine Hybridstämme)/Cereali che contengono glutine o prodotti a base di essi (frumento, segale, avena, farro, kamut ed i suoi ibridi)
- Raki in proizvodi iz njih**/Shellfish and products made from them/Meeresfruchte und daraus gewonnen Erzeugnisse /Crostacei e prodotti a base di essi
- Jajca in proizvodi iz njih**/Eggs and products made from them/Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/Uova e prodotti a base di esse
- Ribe in proizvodi iz njih**/Fish and products made from them/Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/Pesci e prodotti a base di essi
- Arašidi in proizvodi iz njih**/Peanuts and products made from them/Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/Arachidi e prodotti a base di essi
- Zrnje soje in proizvodi iz nje**/Soybean and products made from it/Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/Soia e prodotti a base di essa
- Mleko in mlečni izdelki (vključno z laktozo)**/Milk and milk products (including lactose)/Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose)/Latte e latticini (lattosio incluso)
- Oreški in proizvodi iz njih** (lešniki, orehi, mandeljni, indijski oreščki, ameriški oreh, brazilski oreščki, pistacija, makadamija in orehi Queensland)/Nuts and products made from them (hazelnuts, walnuts, almonds, cashew, American walnut, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts)/Nüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse (Haselnüsse, Walnüsse, Mandeln, Cashewnüsse, Amerikanische Walnüsse, Paranüsse, Pistazien, Makadamianüsse und Queenslandnüsse)/Noci e prodotti a base di esse (nocciole, noci, mandorle, anacardi, noci Junglans nigra, noci del Brasile, pistacchi, noci di macadamia o del Queensland)
- Listna zelena in proizvodi iz nje**/Leaf celery and products made from it/Blattsellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/Sedano e prodotti a base di esso
- Gorčično seme in proizvodi iz njega**/Mustard seed and products made from it/Senf samen und daraus gewonnene Erzeugnisse/Semi di senape e prodotti a base di essi
- Sesamovo seme in proizvodi iz njega**/Sesame seed and products made from it/Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/Semi di sesamo e prodotti a base di essi
- Žveplovi dioksid in sulfiti**, če je koncentracija večja kot 10 mg/kg oz. 10 mg/L, izraženi kot SO₂/Sulphur dioxide and sulphites when the concentration is greater than 10 mg/kg or 10 mg/L, expressed as SO₂/Schwefeldioxid und Sulfite, wenn die Konzentration größer als 10 mg/kg oder 10 mg/L ist, ausgedrückt als SO₂/Anidride solforosa e solfiti espressi come SO₂ se la concentrazione è maggiore di 10 mg/kg ovvero 10 mg/l
- Volčji bob in proizvodi iz njega**/Lupines and products made from them/Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/Lupini e prodotti a base di essi
- Mehkužci in proizvodi iz njih**/Molluscs and products made of them/Mollusken und daraus gewonnene Erzeugnisse/Molluschi e prodotti a base di essi

SAVA HOTELI BLED

SAVA HOTELS & RESORTS

Cene so v EUR in vključujejo DDV. Pridružujemo si pravico do spremembe cen. Cenik velja od 10. 4. 2025.

All prices are in EUR and inclusive of V.A.T. We reserve the right to change prices. The price list is valid from 10th April 2025. Alle Preise sind im EUR und inklusive MwSt. Wir behalten uns das Recht vor, Preise zu ändern. Preisliste ist gültig ab 10. 4. 2025. Tutti i prezzi sono in EUR e comprensivi di IVA. Ci riserviamo il diritto di modificare i prezzi. Prezzi validi dal 10. 4. 2025.